

## AMBASCIATA D'ITALIA BERNA – CANCELLERIA CONSOLARE

### MODULO DI RICHIESTA CERTIFICATO CITTADINANZA / CUMULATIVO

(SOLO PER I CONNAZIONALI GIÀ ISCRITTI NELLO SCHEDARIO DELLA CANCELLERIA CONSOLARE DI BERNA)

Il sottoscritto, La sottoscritta,

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del medesimo D.P.R. **DICHIARA I SEGUENTI DATI PERSONALI:**

COGNOME:		NOME:	
DATA DI NASCITA:	LUOGO DI NASCITA:	PR:	STATO:
STATO CIVILE: <input type="checkbox"/> Libero/a <input type="checkbox"/> Coniugato/a <input type="checkbox"/> Separato/a <input type="checkbox"/> Divorziato/a <input type="checkbox"/> Vedovo/a		CITTADINANZA:	SESSO: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

Dichiara inoltre di essere residente in Svizzera a:

CITTÀ:	CODICE POSTALE:	
INDIRIZZO:		
TELEFONO:	CELLULARE:	EMAIL:

#### E CHIEDE IL RILASCIO DEL CERTIFICATO<sup>1</sup> DI:

CITTADINANZA

CUMULATIVO (CITTADINANZA, RESIDENZA E STATO LIBERO)

A tal fine acclude:

1. la **ricevuta di pagamento**;
2. fotocopia di un **documento d'identità** valido (passaporto o carta d'identità) e del **permesso di soggiorno**;
3. una busta **preaffrancata e precompilata** per la restituzione del certificato.

DICHIARA DI ESSERE INFORMATO/A, AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 30.06.2003, N. 196 (PRIVACY), CHE I DATI PERSONALI RACCOLTI SARANNO TRATTATI, ANCHE CON STRUMENTI INFORMATICI, ESCLUSIVAMENTE NELL'AMBITO E AI FINI DEL PROCEDIMENTO PER IL QUALE LA PRESENTE DICHIARAZIONE VIENE RESA NONCHÉ PER EVENTUALI ALTRI AGGIORNAMENTI PREVISTI DA DISPOSIZIONI DI LEGGE

DATA:	FIRMA PER ESTESO:
-------	-------------------

*La presente dichiarazione, resa in carta libera ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modifiche, non è soggetta ad autentica della firma purché accompagnata dalla fotocopia di un documento di riconoscimento.*

#### IMPORTANTE:

inviare il modulo di richiesta, la ricevuta di pagamento, la busta preaffrancata e gli allegati a:

**AMBASCIATA D'ITALIA**  
**CANCELLERIA CONSOLARE**  
WILLADINGWEG 23 - 3006 BERNA

per ulteriori informazioni contattare l'Ufficio Stato Civile (Telefono 031 390 10 21; [berna.statocivile@esteri.it](mailto:berna.statocivile@esteri.it))

<sup>1</sup> NB: Il certificato attesterà le risultanze dello schedario consolare della Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia a Berna e NON può essere presentato in Italia agli organi della Pubblica Amministrazione né a privati gestori di pubblici servizi (Art. 40, comma 2, D.P.R. 445/2000).

## ISTRUZIONI PER IL PAGAMENTO

IMPORTO VERSAMENTO: **CHF 13,30**

A) **BONIFICO BANCARIO / E-BANKING** (senza commissioni per la banca ricevente), coordinate bancarie:

- **AMBASCIATA D'ITALIA – 3006 BERN;**
- Banca: **POSTFINANCE – CONTO NUMERO 31-710299-7 – CODICE SWIFT POFICHBEXXX;**
- IBAN: **CH94 0900 0000 3171 02997;**
- Motivo del versamento:  
**Cognome, Nome: RICHIESTA CERT. CITTADINANZA / CUMULATIVO**  
(NB indicare i dati dell'intestatario del certificato).

B) **BOLLETTINO POSTALE:**

- AMBASCIATA D'ITALIA – 3006 Bern
- CH94 0900 0000 3171 02997
- conto numero: 31-710299-7
- motivo versamento: **RICHIESTA CERT. CITTADINANZA / CUMULATIVO ;**
- versato da: **cognome, nome ed indirizzo dell'intestatario del certificato;**
- in caso di utilizzo di bollettino postale non precompilato, completare tutti i dati come da facsimile qui di seguito riprodotto:

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p><b>Ambasciata d'Italia Berna</b> 3006 Bern</p> <p>CH94 0900 0000 3171 0299 7</p> <p>Konto/Compte/Conto <b>31-710299-7</b></p> <p>CHF</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p><b>Ambasciata d'Italia Berna</b> 3006 Bern</p> <p>CH94 0900 0000 3171 0299 7</p> <p>Konto/Compte/Conto <b>31-710299-7</b></p> <p>CHF</p> <p>105</p>	<p>Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p>	<p>BL 02.2017</p> <p>601944 (151206) (441.02.1) PF</p>
<p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p> <p>437000056 0502/0503</p>		<p>317102997&gt;</p> <p>317102997&gt;</p>	

### AVVERTENZE GENERALI:

- Motivo del versamento: indicare il Cognome e Nome dell'**intestatario/a del certificato** e l'oggetto della richiesta (esempio: Verdi Giuseppe – Richiesta certificato cittadinanza / cumulativo). Per le signore, indicare il cognome da nubile.
- Il certificato richiesto potrà essere emesso solo dopo l'avvenuta conferma del pagamento;
- Effettuare un versamento singolo per ogni utente e/o servizio consolare richiesto.
- Non potrà essere dato seguito a richieste pervenute prive dei dati identificativi e/o mancata o errata compilazione del campo "motivo del versamento".